



**ORDENA A LOS TITULARES DE DERECHOS DE APROVECHAMIENTO DE AGUAS SUPERFICIALES CUYAS OBRAS DE CAPTACIÓN SE ENCUENTRAN UBICADAS EN LAS DISTINTAS CUENCAS HIDROGRÁFICAS DE LA REGIÓN DE COQUIMBO, INSTALAR Y MANTENER SISTEMAS DE MEDICIÓN Y DE TRANSMISIÓN DE EXTRACCIONES EFECTIVAS.**

MINISTERIO DE HACIENDA  
OFICINA DE PARTES  
**RECIBIDO**

LA SERENA, 29 DIC 2021

RESOLUCIÓN D.G.A. REGIÓN DE COQUIMBO

(EXENTA) N° 621 /

CONTRALORIA GENERAL  
TOMA DE RAZON  
RECEPCION

|                              |  |  |
|------------------------------|--|--|
| DEPART. JURIDICO             |  |  |
| DEP. T.R. Y REGISTRO         |  |  |
| DEPART. CONTABIL.            |  |  |
| SUB. DEP. C. CENTRAL         |  |  |
| SUB. DEP. E. CUENTAS         |  |  |
| SUB. DEP. C.P. Y BIENES NAC. |  |  |
| DEPART. AUDITORIA            |  |  |
| DEPART. V.O.P., U y T.       |  |  |
| SUB DEP. MUNICIP.            |  |  |

REFRENDACION

REF. POR \$ \_\_\_\_\_  
IMPUTAC. \_\_\_\_\_  
ANOT. POR \$ \_\_\_\_\_  
IMPUTAC. \_\_\_\_\_  
DEDUC. DTO. \_\_\_\_\_

|  |  |  |
|--|--|--|
|  |  |  |
|  |  |  |

VISTOS:

1. Lo dispuesto en la Ley N° 21.064, publicada en el Diario Oficial con fecha 27 de enero de 2018, que "Introduce Modificaciones al Marco Normativo que Rige las Aguas en Materia de Fiscalización y Sanciones";
2. Lo dispuesto en los artículos 38, 122, 299, 300 letra c), 307 bis del Código de Aguas;
3. La Resolución N° 7, del año 2019, de la Contraloría General de la República, que fija normas sobre exención del Trámite de Toma de Razón;
4. Las atribuciones que me confieren las Resoluciones D.G.A. (Exenta) RA N° 116/41/2021, de 30/03/2021 y N° 116/46/2021, de 05/04/2021; que designa y confiere las atribuciones al Director Regional;
5. El Decreto MOP N° 53, de 3 de abril de 2020, que Aprueba Reglamento de Monitoreo de Extracciones Efectivas de Aguas Superficiales;
6. Resoluciones D.G.A. Región de Coquimbo (Exentas) N° 214/2021, de 20/05/2021 y N° 524/2021, de fecha 29/10/2021;
7. Las atribuciones que me confieren la Resolución D.G.A. (Exenta) N° 2686, de 19 de octubre de 2018, que modificó la Resolución D.G.A. (Exenta) N° 56, de 27 de septiembre de 2013, y;

**CONSIDERANDO:**

**1. QUE**, la Ley N°21.064, publicada en el Diario Oficial con fecha 27 de enero de 2018, modificó el Código de Aguas con el objeto de fortalecer el rol de la Dirección General de Aguas (DGA) en materias de Policía y Vigilancia de cauces naturales y artificiales, incluyendo herramientas para una mejor información de las extracciones de agua superficial, su monitoreo y fiscalización por parte de dicho Servicio.

**2. QUE**, el artículo 38 del Código de Aguas señala lo siguiente: "Las organizaciones de usuarios o el propietario exclusivo de un acueducto que extraiga aguas de una corriente natural, estarán obligados a construir y mantener, a su costa, a lo menos una bocatoma con compuertas de cierre y descarga y un canal que permita devolver las aguas o su exceso al cauce de origen, además de los dispositivos que permitan controlar y aforar el agua que se extrae y un sistema de transmisión instantánea de la información que se obtenga al respecto. Esta información deberá ser siempre entregada a la Dirección General de Aguas cuando ésta la requiera.

PROCESO N° 15592831

CJDV/PLA/ipb

DIRECCION GENERAL DE AGUAS  
OFICINA DE PARTES  
REGION DE COQUIMBO

29 DIC. 2021

RESOLUCIÓN TRAMITADA

*El Servicio, por resolución fundada, determinará los plazos y las condiciones técnicas para cumplir dicha obligación.*

*La autoridad dictará un reglamento en que se expliciten los plazos, criterios y condiciones necesarios para aplicar las resoluciones fundadas dispuestas en el inciso anterior."*

- 3. QUE**, además el artículo 307 bis del antedicho cuerpo legal establece que: *"La Dirección General de Aguas podrá exigir la instalación de sistemas de medición a los titulares de derechos de aprovechamiento de aguas superficiales u organizaciones de usuarios que extraigan aguas directamente desde cauces naturales de uso público. En el caso de los derechos no consuntivos, será obligatoria la instalación de sistemas de medición de caudal instantáneo, tanto en el punto de captación como en el punto de restitución, esto cuando el titular haya construido las obras necesarias para su uso. Dicho sistema deberá permitir que se obtenga, almacene y transmita a la Dirección General de Aguas la información indispensable para el control y medición del caudal instantáneo, efectivamente extraído y -en los usos no consuntivos- restituido, desde la fuente natural. El Servicio, por medio de una resolución fundada, determinará los plazos y las condiciones técnicas para cumplir dicha obligación".*
- 4. QUE**, la antes indicada facultad se encuentra delegada en los Directores Regionales de la Dirección General de Aguas, ello según se estableció en la Resolución D.G.A. (Exenta) N° 2686, de 19 de octubre de 2018, en su Resuelvo número 1, letras a y d.
- 5. QUE**, mediante el Decreto MOP N° 53, de 3 de abril de 2020, que aprueba Reglamento de Monitoreo de Extracciones Efectivas de Aguas Superficiales, la Dirección General de Aguas explicita los plazos, criterios y condiciones necesarios para aplicar las resoluciones fundadas que dicte la D.G.A. para dar cumplimiento a la obligación de instalar y mantener un Sistema de Medición y Transmisión que permita controlar, aforar e informar el agua que extraen los Usuarios de Aguas desde una corriente natural, incluidas las aguas extraídas desde obras de acumulación ubicadas sobre el cauce natural.
- 6. QUE**, en atención a los artículos 241, 258, 263, 274 y 278 del Código de Aguas, las Juntas de Vigilancias, Asociaciones de Canalistas y Comunidades de Aguas, poseen una serie de deberes y atribuciones dentro de su jurisdicción asociadas a la distribución de las aguas, la vigilancia de las obras de captación, el control, monitoreo y registro de las extracciones.
- 7. QUE**, el artículo 5 de la Ley 18.575, ordena a las autoridades y funcionarios a velar por la eficiente e idónea administración de los medios públicos; dirigiendo -por tanto- a la función administrativa hacia conductas que garanticen la obtención de los objetivos, fines y metas propuestos.
- 8. QUE**, conforme a los principios de eficiencia y eficacia contenida en el precepto antes señalado, las características geográficas de la Región de Coquimbo y la necesidad de promover el conocimiento y acercamiento de la función pública a la comunidad, es que se vuelve necesario realizar las debidas gestiones que permitan la efectiva implementación de la ya indicada resolución.
- 9. QUE**, para los usuarios de aguas superficiales pertenecientes a la Junta de Vigilancia del Río Choapa y sus Afluentes, previamente se les ordenó instalar y mantener sistemas de medición y de transmisión de extracciones efectivas, mediante la Resolución D.G.A. Región de Coquimbo (Exenta) N° 214/2021, de fecha 20 mayo de 2021 y publicada en el Diario Oficial con fecha 1 de junio de 2021.
- 10. QUE**, a los usuarios de aguas superficiales de la cuenca del Río Huasco pertenecientes a la Región de Coquimbo, se les ordenó instalar y mantener sistemas de medición y de transmisión de extracciones efectivas, mediante la Resolución D.G.A. Región de Coquimbo (Exenta) N° 524/2021, de fecha 29 octubre de 2021 y publicada en el Diario Oficial con fecha 15 de noviembre de 2021.

## RESUELVO:

1. **ORDÉNASE** a los titulares de derechos de aprovechamiento de aguas superficiales y organizaciones de usuarios, cuyas aguas se extraigan directamente desde fuentes naturales de uso público, actuales y futuros, cuyas obras de captación se encuentran ubicadas en las distintas cuencas hidrográficas de la Región de Coquimbo, instalar y mantener un Sistema de Medición y un Sistema de Transmisión que permita controlar, aforar e informar el agua que extraen desde una corriente natural, incluidas las aguas extraídas desde obras de acumulación ubicadas sobre el cauce natural, de acuerdo a los plazos, criterios y condiciones establecidos en el Reglamento de Monitoreo de Extracciones Efectivas de Aguas Superficiales.
2. De lo ordenado en resuelvo precedente, quedan eximidos los usuarios bajo jurisdicción de la Junta de Vigilancia del Río Choapa y sus Afluentes y los usuarios de aguas superficiales de la cuenca del Río Huasco pertenecientes a la Región de Coquimbo, ya que previamente se les ordenó instalar y mantener sistemas de medición y de transmisión de extracciones efectivas, conforme a la Resoluciones D.G.A. Región de Coquimbo (Exentas) N° 214/2021, de fecha 20 mayo de 2021 y N° 524/2021, de fecha 29/10/2021 respectivamente, debiendo continuar con los plazos establecidos en dichas resoluciones.
3. La instalación y mantención de los dispositivos correspondientes al Sistema de Medición y Sistema de Transmisión debe efectuarse cumpliendo las condiciones técnicas establecidas en el Decreto MOP N° 53, de 3 de abril de 2020, que aprueba Reglamento de Monitoreo de Extracciones Efectivas de Aguas Superficiales (o el que se encuentre vigente), y asimismo, en conformidad con los niveles de exigencia que se describen a continuación:

**Cuadro N° 1.** Niveles de exigencia para las obras de captación de aguas superficiales que se encuentran ubicadas en la Región de Coquimbo.

| Componente   | Nivel de Exigencia      |   |                                   |                         |
|--|-------------------------|---|-----------------------------------|-------------------------|
|  | Caudales muy pequeños   | Menor                                     | Medio                             | Mayor                   |
| Rango de caudales derechos de aprovechamiento de aguas consuntivos (l/s)   | Igual o Menor a 100 l/s | Mayor a 100 l/s y menor o igual a 350 l/s | Mayor a 350 l/s y menor a 800 l/s | Igual o mayor a 800 l/s |
| Rango de caudales derechos de aprovechamiento de aguas no consuntivos (l/s)                                      | Igual o Menor a 100 l/s | Mayor a 100 l/s y menor o igual a 350 l/s | Mayor a 350 l/s y menor a 800 l/s | Igual o mayor a 800 l/s |
| Frecuencia de Medición   | 1 medición/mes          | 1 medición/mes                            | 1 medición/hora                   | 1 medición/hora         |
| Frecuencia de Transmisión  | 1 transmisión/mes       | 1 transmisión/mes                         | 1 transmisión/medición            | 1 transmisión/medición  |
| Desfase entre la Medición y la Transmisión   | Máximo 1 mes            | Máximo 1 mes                              | Máximo 7 días                     | Máximo 7 días           |
| Plazo para instalación de sistema de medición y registro de la Obra de Captación en el Software D.G.A. de M.E.E. | 24 meses                | 24 meses                                  | 18 meses                          | 12 meses                |
| Plazo para Instalación de sistema de transmisión y comienzo de transmisiones                                     | 30 meses                | 30 meses                                  | 24 meses                          | 18 meses                |

4. **DÉJASE CONSTANCIA** que los caudales afectos a los niveles de exigencia establecidos en el resuelvo tercero de esta resolución, se refieren a la suma de los caudales de todos los derechos de aprovechamientos de aguas superficiales que se ejercen en cada obra de captación, independiente de su ejercicio, es decir, se deben sumar la totalidad de derechos de la obra, ya sean permanentes o eventuales.
5. **DÉJASE CONSTANCIA** que de ejercerse en una misma obra de captación derechos de aprovechamientos consuntivos y no consuntivos, deberá determinarse el nivel de exigencia por separado para los derechos de aprovechamientos consuntivos y para los no consuntivos y deberá implementarse el nivel de exigencia más estricto de ellos, de conformidad al resuelvo segundo de esta resolución.

6. **DÉJASE CONSTANCIA** que el caudal afecto a los niveles de exigencia establecidos en el resuelvo segundo de esta resolución, para un derecho de aprovechamiento que tenga caudales diferentes para cada mes, será el caudal medio anual del derecho de aprovechamiento.
7. **DÉJASE CONSTANCIA**, que el caudal afecto a los niveles de exigencia establecidos en el resuelvo segundo de esta resolución, para un derecho de aprovechamiento cuyo caudal esté expresado en una unidad de volumen distinta a litros y/o en una unidad de tiempo distinta a segundo, será el caudal convertido a unidades de litros y de segundos, según las correspondientes equivalencias matemáticas.
8. **DÉJASE CONSTANCIA** que los plazos establecidos en el segundo resuelvo de la presente resolución, se deberán computar a partir de la correspondiente publicación en el Diario Oficial del presente acto administrativo.
9. **TÉNGASE PRESENTE** que los derechos de aprovechamiento de aguas que se les ordenó control de extracciones anteriormente mediante alguna resolución D.G.A., de constitución de derecho u otra, deben seguir cumpliendo lo establecido en dicha resolución hasta que se cumplan los plazos establecidos en el presente acto administrativo, a partir de los cuales deben dar cumplimiento a las exigencias del estándar respectivo.
10. **DÉJASE CONSTANCIA** que si se emplea un centro de control distinto al de la Junta de Vigilancia que tiene jurisdicción en el territorio donde el derecho de aguas es ejercido, deberá entregar la información de los caudales extraídos a dicha organización de usuarios, en la oportunidad y forma que ésta determine, en virtud de lo establecido en los artículos 241, 263, 274 y 278 del Código de Aguas. Asimismo, cualquier usuario de agua puede emplear un componente de nivel de exigencia superior, por ejemplo, a quien se le ordene nivel de exigencia menor podría emplear Transmisión por Archivo u Online.
11. **DÉJASE CONSTANCIA** que la sección de aforo para D.G.A. para estándar mayor, establecida en el artículo 7 del Reglamento de Monitoreo de Extracciones Efectivas de Aguas Superficiales, podría ser la misma donde mide el usuario, en la medida que disponga de una pasarela que permita realizar las mediciones de forma segura y de una regla limnimétrica adyacente al emplazamiento de la pasarela, visible desde cualquier punto al interior de ésta.
12. **DÉJASE CONSTANCIA** que las Juntas de Vigilancia, conforme a lo establecido en los artículos 241 y 274, y en sus respectivos estatutos, podrá exigir a los usuarios de aguas superficiales que se encuentran dentro de su jurisdicción, instalar un sistema o un componente de éste, de nivel de exigencia superior al exigido en la presente resolución.
13. **DÉJASE CONSTANCIA** que el titular de derecho de aprovechamiento o quién él mandate para hacerlo, a través de un documento que acredite poder de representación y que debe ser acompañado en el Software D.G.A. de Monitoreo de Extracciones Efectivas (M.E.E.), antes de comenzar a remitir la información de extracciones, deberá registrar la obra de captación en dicho software, que otorgará un "Código de Obra", el que deberá individualizarse junto a los datos de extracciones que se remitan a la D.G.A. para identificar a qué punto de captación o restitución corresponden.
14. **ESTABLÉCESE** que como parte del Registro de Obra de captación en el Software DGA de Monitoreo de Extracciones Efectivas deben indicarse los derechos de aprovechamientos de aguas que se ejercen en dicha obra, sus caudales, sus titulares, los representantes legales en caso de existir y las características del sistema de medición y de transmisión, todo de acuerdo a los campos a completar en dicho software.
15. **DÉJASE CONSTANCIA** que en el Software DGA de Monitoreo de Extracciones Efectivas los derechos de aprovechamiento de aguas superficiales, deberán ser vinculados a la obra de captación respectiva, indicando el número de certificado y año del registro en el Catastro Público de Aguas.

- 16. DÉJASE CONSTANCIA** que para nuevas bocatomas, producto de un nuevo derecho de aprovechamiento de aguas constituido o regularizado, o de la autorización de un traslado con posterioridad a la entrada en vigencia de la presente Resolución, antes de comenzar su ejercicio deberán tener instalado en cada obra de captación los Sistemas de Medición y Transmisión según el Nivel de exigencia que le corresponda al caudal de la suma de todos los derechos de aprovechamientos de aguas superficiales que se ejercen en cada obra de captación, y haber Registrado la Obra en el Software DGA de Monitoreo de Extracciones Efectivas, para luego -paralelamente al ejercicio del derecho- comenzar las transmisiones según el nivel de exigencia respectivo.
- 17. DÉJASE CONSTANCIA** que si cambia el caudal total a ejercer en la bocatoma, deberá cumplir con el nivel de exigencia que corresponda de acuerdo a la nueva sumatoria de caudal de dicha obra de captación. El plazo para dar cumplimiento con este nuevo nivel de exigencia es el que se encuentra establecido en el cuadro N° 9 del Reglamento a partir de la fecha del correspondiente acto administrativo, fallo y/o sentencia judicial asociado el cambio de caudal.
- 18. ORDÉNASE** a los titulares de derechos de aprovechamiento de aguas superficiales afectos a lo establecido en la presente Resolución, disponer en forma visible en la obra de captación, el Código QR que le asignará el Software DGA de Monitoreo de Extracciones Efectivas.
- 19. TÉNGASE PRESENTE** que para aquellos titulares de derechos de aprovechamientos de aguas superficiales que se les ordene instalar y mantener sistemas de medición y transmisión de Monitoreo de Extracciones Efectivas, que no tengan obras de captación habilitadas, es decir, no cuenten con las obras necesarias para extraer y conducir las aguas, no les será obligatorio instalar un Sistema de Medición ni de Transmisión, hasta que habilite la obra. Una vez que habilite la obra de captación, antes de comenzar su ejercicio deberá registrar la obra en el Software DGA de Monitoreo de Extracciones Efectivas y deberá tener instalado los Sistemas de Medición y Transmisión según el estándar que le corresponda al caudal de la suma de todos los derechos de aprovechamientos de aguas superficiales que se ejercen en dicha obra de captación, para luego paralelamente al ejercicio del derecho comenzar las transmisiones según el estándar respectivo.
- 20. TÉNGASE PRESENTE** que la Dirección Regional de Aguas podrá en el futuro cambiar los rangos de caudales de los distintos niveles de exigencia a través del respectivo acto administrativo.
- 21. TÉNGASE PRESENTE** para aquellas captaciones donde las aguas se conduzcan por tubería a presión o por canales cerrados a sección llena y flujo a presión, que los titulares deben agregar al Software DGA de Monitoreo de Extracciones Efectivas en la obra de captación respectiva, un documento del flujómetro (marca y modelo) donde se indique su porcentaje de error o, en su defecto, un certificado emitido por algún laboratorio de calibración y/o de contrastación que indique el porcentaje de error del flujómetro (marca, modelo y número de serie). El documento deberá ser cargado al Software de Monitoreo de Extracciones Efectivas en la sección "Documentos", con el nombre "Porcentaje de error de flujómetro" y deberá tener una antigüedad máxima, de acuerdo a lo establecido en el Cuadro N° 2:

**Cuadro N° 2.** Máxima antigüedad del documento donde se Indique porcentaje de error del equipo.

| Caudales muy pequeños | Menor                       | Medio                       | Mayor                       |
|-----------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| No exigible           | Como máximo de 5 años atrás | Como máximo de 4 años atrás | Como máximo de 3 años atrás |

- 22. DÉJASE CONSTANCIA** para las mismas captaciones mencionadas en el resuelvo anterior, que el totalizador que registra el volumen total de agua extraída, no podrá ser manipulado ni reseteado (volver a cero) durante toda su vida útil.

- 23. DÉJASE CONSTANCIA** que los titulares de aquellas autorizaciones otorgadas con motivo al correspondiente Decreto de Escasez, deberán cumplir con el deber de medir e informar. Lo anterior, de conformidad a los elementos y características que se establecerán en las respectivas resoluciones de autorización.
- 24. DÉJASE CONSTANCIA** que el sistema de medición debe estar lo más cercano posible a la obra de captación, debiendo evitar cualquier pérdida de agua a través de filtraciones en el tramo del canal de conducción desde el dispositivo de control hasta el respectivo sistema de medición. En ese mismo tramo no debe existir ningún tipo de derivación ni *bypass*.
- 25. ESTABLÉCESE** que cualquier modificación en los sistemas de medición y de transmisión debe cumplir en todo momento los requisitos determinados en el Decreto MOP N° 53, de 3 de abril de 2020, de acuerdo al nivel de exigencia que corresponda, debiendo quedar registrada en el Software DGA de Monitoreo de Extracciones Efectivas, en un plazo no superior de 5 días hábiles de implementada.
- 26. ESTABLÉCESE** que los titulares u organizaciones de usuarios de aguas superficiales deberán mantener actualizada la información de cada obra de captación registrada en el Software DGA de Monitoreo de Extracciones Efectivas, tanto de las características de la obra propiamente tal, el o los titulares de los derechos de aprovechamiento de aguas que se ejercen en ella, el representante legal de la empresa cuando corresponda, como del o los derechos de aprovechamiento de aguas propiamente tales.
- 27. DÉJASE CONSTANCIA** que en caso que los titulares u organizaciones de usuarios de aguas superficiales -afecto a lo establecido en la presente Resolución- no diere cumplimiento a la obligación de instalar y mantener los Sistemas de Medición y Sistemas de Transmisión en conformidad con las condiciones técnicas y plazos establecidos en el Decreto MOP N° 53, de fecha 3 de abril de 2020 (o el que se encuentre vigente), la Dirección General de Aguas tiene la potestad sancionatoria ante dichos incumplimientos, en conformidad con lo dispuesto en los artículos 173 y siguientes del Código de Aguas.
- 28. PUBLÍQUESE** la presente Resolución por una vez en el Diario Oficial los días 1 ó 15 siguientes a su dictación, o el día hábil inmediato, si aquéllos fuesen feriados, lo cual se considerará como notificación suficiente para todos los efectos legales.
- 29. COMUNÍQUESE** la presente Resolución a Delegado Presidencial de la Región de Coquimbo; Delegado Presidencial de la provincia de Limarí; Delegado Presidencial de la provincia de Choapa; Gobernadora Regional de Coquimbo; Director General de Aguas; SEREMI de Obras Públicas de la Región de Coquimbo; Alcaldes de las Ilustres Municipalidades de La Higuera, La Serena, Coquimbo, Vicuña, Paihuano, Río Hurtado, Andacollo, Ovalle, Punitaqui, Monte Patria, Combarbalá, Salamanca, Illapel, Los Vilos y Canela; Jefes de las Divisiones, Departamentos y Unidades de la Dirección General de Aguas; Junta de Vigilancia del Río Elqui y sus Afluentes; Junta de Vigilancia del Estero Derecho; Junta de Vigilancia del Río Hurtado y sus Afluentes; Junta de Vigilancia del Río Grande y Limarí y sus Afluentes; Junta de Vigilancia Río Cogotí y sus Afluentes; Junta de Vigilancia del Río Huatulame; Junta de Vigilancia del Río Mostazal y sus Afluentes; Junta de Vigilancia del Río Rapel y sus Afluentes; Junta de Vigilancia del Río Combarbalá y sus Afluentes; Junta de Vigilancia del Río Pama y sus Afluentes; Junta de Vigilancia del Río Illapel y sus Afluentes; Junta de Vigilancia del Río Chalinga y sus Afluentes; Asociación de canalistas del Traque Culimo; a la Dirección de Obras Hidráulicas de la Región de Coquimbo; y a las demás Oficinas de la Dirección General de Aguas que corresponda.

**ANÓTESE, PUBLÍQUESE Y COMUNÍQUESE.**

  
CRISTOBAL JULIÁ DE LA VEGA  
Director Regional  
Dirección General de Aguas  
Región de Coquimbo